



大 会
安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

A/51/662
S/1996/924
11 November 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH AND FRENCH

大会
第五十一届会议
议程项目42
联合国同非洲统一组织的合作

安全理事会
第五十一年

1996年11月8日

爱尔兰常驻联合国代表
给秘书长的信

谨提请你注意所附声明，这项声明是11月7日欧洲联盟发展和人道主义援助部长大湖区形势特别会议后发表的。

请将本信及其附件作为大会和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表
约翰·坎贝尔(签名)

附 件

1996年11月7日

布鲁塞尔欧洲联盟发展和人道主义援助部长 特别会议后向新闻界发表的声明

(原件：英文和法文)

欧洲联盟发展和人道主义援助部长特别会议于1996年11月7日在布鲁塞尔举行，审查了最近大湖区的事态发展，讨论了扎伊尔东部的难民和流离失所者的人道主义情况，以及减轻人道主义危机和增加可持续解决前景的方法。爱尔兰国务部长众议院议员琼·伯顿担任会议主席，欧洲联盟所有成员国的发展和人道主义部长或代表都出席了会议。埃玛·博尼诺夫人和平海罗教授代表委员会出席会议。

平海罗委员就大湖区的情况作了简短的一般性发言，博尼诺委员向部长们简报了迄今委员会迄今为止对危机所作的人道主义回应，并提出一项行动计划，由主管人道主义援助的委员会立即和详细地加以研究。博尼诺委员强调迫切需要立即干预，以减轻难民和流离失所者的痛苦，并提出了今后行动的一些设想。欧洲联盟大湖区特使阿耶洛先生向会议简要说明了该区域当前的复杂情况。主管人道主义事务部副秘书长明石康先生、联合国难民事务高级专员绪方夫人、儿童基金会执行主任贝拉米夫人、世界粮食计划署助理执行主任格拉伊塞先生和红十字国际委员会业务主任德考廷先生也简报了该区域的人道主义情况。

会议重申欧洲联盟深为关切扎伊尔东部日益恶化的形势以及对整个大湖区的和平与稳定的威胁。会议重申联盟决心和保证尽其所能，立即帮助和协助在扎伊尔东部的易受伤害民众、难民和流离失所者，以防止再度发生人类悲剧，避免该区域可能发生人道主义浩劫。会议还重申联盟的意见，即各种待解决的复杂问题只能通过尽早的实质性对话加以解决，并再次要求有关各方尤其是在扎伊尔和卢旺达的有关各

方，尽快开始这一进程。会议承认，人道主义的紧急需要和引起冲突的更广泛的政治问题之间存有密切的关连，需要以综合的办法加以解决。

在这方面，会议表示充分支持联合国、区域领导人和非洲统一组织(非统组织)为和平与全面的解决冲突所作的努力，并重申联盟保证尽可能给予协助。它欢迎1996年11月5日该区域国家内罗毕首脑会议的结果。会议赞同国家首脑在其新闻声明中关于立即停火的呼吁，应严格加以遵守，以便加紧实现持久和平的外交努力。会议同意区域国家首脑的意见，即必须根据非统组织宪章、特别是1964年《开罗宣言》维护扎伊尔的领土完整，停止跨国界的入侵和保障所有人的不可剥夺的权利，包括公民权和国籍权。会议欢迎国家首脑呼吁立即在扎伊尔境内设立安全走廊和临时庇护所，以便利人道主义援助和难民回国，也注意到他们在这方面要求安全理事会部署一支“中立部队”。会议还欢迎国家首脑呼吁加紧努力，使难民自愿返回卢旺达，以及“执行将恐怖者和真正难民加以区别的为时甚久的决定”。会议还强调支持扎伊尔民主进程的重要性。

会议指出，在短期内迫切需要作出特殊安排，确保扎伊尔东部稳定的安全形势，以便利必要的人道主义工作和对话进程。会议指出，安全理事会考虑到最近提出的提议，正为此目的作出努力。法国和西班牙两国部长向会议简要说明他们在这方面的一项提议，即成立一支纯粹为人道主义目的的临时部队，以便能向有关居民运送援助。

在这方面，会议回顾了1996年6月21和22日欧洲理事会在意大利佛罗伦萨所作的结论，其中表示理事会“继续支持在联合国和非洲统一组织联合主持下召开一次国际会议，以便在全球处理导致各种危机的根源并确保所作承诺得到尊重”。

会议热情称赞欧洲联盟特使代表欧洲联盟，努力寻求和平解决冲突和解决亟需的人道主义需要，并欢迎阿耶洛先生将继续在该区域进行此项工作。它希望他与新任命的联合国秘书长特使雷蒙·克雷蒂安大使能够密切协调。

会议同意立即派遣一个由爱尔兰、意大利和荷兰的发展部长以及博尼诺委员组

成的特派团，评估人道主义状况并确定加快人道主义援助的办法。欧洲联盟特使也将参加该特派团。该特派团的结论将迅速送交一般事务委员会。

会议回顾联盟承诺促进难民自愿返回其原籍国。它大力强调，必须确保人道主义走廊的安全和受到保护，以便利运送急需的救济品给危机地区的受害者，并促进难民自愿、安全和体面地返回其原籍国。会议还指出，需要支持发展努力以及加强特别是卢旺达境内的法律制度，以促进回国的难民融入社会。

会议同意，有必要与国际人道主义机构和非政府组织协调工作，确保对危机作出有效的人道主义反应，并强调人道主义事务部在联合国系统内的协调作用。它注意到各人道主义机构对资源的需求，同意必须确保为商定的优先事项紧急筹集援助资源。会议呼吁该区域的所有各方确保所有国际人道主义援助人员的安全和行动自由。

自1994年大湖区发生危机以来，欧洲共同体及其成员国提供了约7.55亿欧元单位的人道主义援助。在会议上，各人道主义机构表示，它们很快就能提出确切的需要和要求，与共同体及其成员国进行联系。会议商定最优先地考虑这些要求。

部长们强调，大湖区目前人道主义危机的规模要求国际上作出协调一致的反应。会议重申，联盟将在这项任务中发挥充分作用。

- - - - -